

# EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC DECLARATION OF CONFORMITY DECLARATION CE DE CONFORMITE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Bezeichnung des Erzeugnisses: / Designation of Product:  
Désignation du produit: / Designación del producto:

- **Robustes ExII-Telefon**
- **Ruggedized ExII-telephone**
- **ExII-téléphone robuste antidéflagrant**
- **Robusto teléfono para ExII**

Gerätetyp oder Typenbezeichnung der Einzelkomponenten:  
Equipment Type or Type Designation of Individual Component:  
Modèle d'appareil ou désignation de modèle des composants:  
Tipo de aparato o designación del tipo de los componentes individuales:

## ■ **ExResistTel**

Einschlägige EG-Richtlinie(n): / Relevant EC Directive(s):  
Directive(s) CE en vigueur: / Directiva(s) CE pertinente(s):

**94/9/EG: Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen**  
**94/9/EC: Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres**  
**94/9/CE: Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles**  
**94/9/CE: Aparatos y sistemas de protección para uso en atmósferas potencialmente explosivas**

Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere:  
The following harmonised standards have been applied:  
Normes harmonisées appliquées, notamment:  
Normas armonizadas aplicadas, especialmente:

EN 60079-0 :2004  
EN 60079-7 :2003  
EN 60079-11 :2007  
EN 60079-18 :2004  
IEC 61241-0 :2004  
EN 61241-1 :2004

EG-Baumusterprüfbescheinigung: / EC-Type Examination Certificate:  
Attestation d'examen CE de type: / Certificado de examen CE:

**DMT 02 ATEX E 183**

Benannte Stelle für die Überwachung:  
Notified body of inspection:  
Organisme notifié de contrôle:  
Organismo encargado del examen:

Kennnummer:  
Inspection number: /  
Número d'identification: /  
Número de examen:

**0158**

■ Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Erzeugnis aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der(n) genannten EG-Richtlinie(n) entspricht. **Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Erzeugnisses verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.**

■ We herewith declare that the product identified below, based on its development and type as well as on the specific design we have brought into circulation, conforms to the relevant basic safety and health requirements of the EC Directive(s) cited below.

**This declaration shall become invalid if any modification we have not authorised is made to the product.**

■ Nous attestons, par le présent document, que le produit désigné ci-après a été conçu et fabriqué, quant au modèle mis en circulation par nos services, conformément aux exigences fondamentales de sécurité et de santé en vigueur de la ou des directives CE citées.

**En cas de modification du produit non convenue avec nos services, la présente déclaration perd sa validité.**

■ Por la presente declaramos que el siguiente producto satisface por su diseño y tipo constructivo así como en la versión comercializada por nosotros los requisitos de seguridad y salud fundamentales y pertinentes de la(s) directiva(s) CE indicada(s).

**En caso de una modificación del producto no acordada con nosotros, la presente declaración pierde su validez.**

Diese Erklärung wird verantwortlich für den Hersteller / Importeur · This declaration is made on behalf of the manufacturer / importer · La présente déclaration, dont le fabricant / importateur ci-après assume la responsabilité · Esta declaración es formulada en forma responsable para el fabricante / importador

**FHF Funke + Huster Fernsig GmbH**

Gewerbeallee 15-19

45478 Mülheim an der Ruhr

Deutschland · Germany · Allemagne · Alemania

abgegeben durch · by the authorised signatory · est déposée par · por

Dr. Opitz, Hans-Peter

Name, Vorname / Surname, forename / nom, prénom / apellido y nombre

Geschäftsführung / Managing Director / Direction / Gerencia

Stellung im Betrieb des Herstellers / Position in manufacturer's company / fonction dans l'entreprise du fabricant / puesto en la empresa del fabricante

Mülheim an der Ruhr

Ort / Place / ville / Lugar

Datum / Date / date / Fecha

Rechtsgültige Unterschrift / Legally binding signature / signature légale / Firma válida

27.9.2007